

Comité de bon voisinage Arvida
Complexe Jonquière
de Rio Tinto

COMPTE RENDU
RENCONTRE VIRTUELLE # 13

RÉALISÉ PAR



13 mai 2020

Table des matières

1	Mot de bienvenue et partage Santé, Sécurité et Environnement	3
2	Validation de l'ordre du jour	3
3	Suivi des actions	3
4	État de situation COVID-19 RTA et communauté.....	5
5	Développements récents.....	5
6	Suivi des plaintes et environnement	7
7	Varia.....	8
8	Fin de la rencontre.....	8

Liste des annexes

Annexe 1 : Liste des présences	9
Annexe 2 : Ordre du jour	11
Annexe 3 : Présentation de la rencontre.....	13

1 MOT DE BIENVENUE ET PARTAGE SANTÉ, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

Monsieur Louis-Michel Tremblay souhaite la bienvenue à tous et présente le mode de fonctionnement de la rencontre virtuelle. Monsieur Jean-François Leblanc, directeur des opérations de l'usine Arvida-AP60, remercie les membres présents à cette toute première rencontre virtuelle. Monsieur Louis-Michel Tremblay souligne la présence de Sara Gaudreault, conseillère sénior communautés et performance sociale/dons et commandites chez Rio Tinto.

En ces temps de confinement dû au COVID-19, Monsieur Jean-François Leblanc rappelle l'importance de prendre soin de sa santé mentale et présente des ressources régionales disponibles en cas de besoin. Cette période de confinement apporte son lot d'isolement. Ce point se veut un rappel quant à l'importance d'utiliser les ressources qui sont à disposition dans la région, pour les membres et leurs proches.

 LISTE DES RESSOURCES RÉGIONALES : La majorité des organismes sont accessibles 7 jours/7 et 24 heures/24			
CPS (Centre de Prévention Suicide) :	418-545-1919 ou 1-800-463-9868	INFO-COVID :	1-877-644-4545
TEL-AIDE :	418-695-2433	CIUSSS SLSJ :	418-543-2221
INFO-SANTÉ :	811	LE SÉJOUR (Alcool, toxicomanie) :	418-547-8611 418-591-4535 (Page1)
INFO-SOCIAL :	811	PASSERELLE (Femmes en difficultés) :	418-668-4671
		OPTIMUM (Hommes en difficultés) :	1-877-276-5802
		DROGUE AIDE ET RÉFÉRENCE :	1-800-265-2626
		ALCOOLIQUE ANONYME :	1-866-376-6279
		GAMBLEUR ANONYME :	418-693-5978

La présentation complète de la rencontre est en annexe 3.

2 VALIDATION DE L'ORDRE DU JOUR

Monsieur Louis-Michel Tremblay valide la proposition d'ordre du jour avec les membres. Il est convenu de laisser le varia ouvert.

La liste des présences est en annexe 1 et l'ordre du jour en annexe 2.

3 SUIVI DES ACTIONS

Monsieur Louis-Michel Tremblay précise qu'en raison du mode virtuel, le suivi des actions se fera de façon plus succincte. Il effectue un survol des actions en cours et invite les membres à consulter les vignettes détaillées après la rencontre et d'acheminer leurs questions, par courriel ou par l'entremise du sondage d'appréciation, au besoin.

Actions de suivi de la rencontre du 26 février	Échéancier	Responsable	Suivi
Partager le lien de la vidéo témoignage qui se retrouvera dans le compte-rendu	Après la rencontre	TES	Fait – par courriel via lien Wetransfer

Actions de suivi de la rencontre du 26 février	Échéancier	Responsable	Suivi
Effectuer une relance auprès d'Emmanuel Bergeron concernant un suivi téléphonique à faire auprès de Monsieur Gille Tremblay des suites de la présentation du DER	Dès que possible après la rencontre	RT	Fait – les coordonnées courriel de M. Tremblay ont été transmises à M. Bergeron du DER et celui-ci a pris contact avec lui par courriel
Établir une démarche conjointe impliquant des représentants de la Ville de Saguenay et de Rio Tinto concernant l'entretien général, à savoir qui portera la responsabilité de l'entretien et de la surveillance des sentiers du Manoir	D'ici la prochaine rencontre	RT / Ville de Saguenay	Les messages courriels avec Mme. Mireille Boucher et Mme. Caroline Dunn ont été transmis à M. Carl Dufour qui se charge de faire le suivi auprès des responsables à la Ville de Saguenay
Lancer un concours impliquant les membres des comités voisinage de Rio Tinto pour trouver un nom pour la nouvelle plateforme Communautés SLSJ	D'ici la fin mars	TES	En raison des circonstances actuelles, le concours n'aura pas lieu. La plateforme a été finalisée et nous vous la présentons aujourd'hui
Faire parvenir aux responsables du dossier VB2022 la suggestion suivante : Évaluer les possibilités d'acquisition par don écologique de parcelles de terrain afin de compléter le pourtour de la future zone tampon (ceinture verte) à aménager autour du complexe Jonquière de Rio Tinto. A ce sujet, l'organisme les Verts boisés du Fjord ont une fiducie foncière de conservation.	D'ici la prochaine rencontre	TES	Un courriel a été envoyé. Un suivi se fera ultérieurement
Intégrer une manière de suivre les enjeux discutés dans les comptes rendus de façon détaillée	En continu	TES	Proposition à soumettre à la prochaine rencontre
Remplacer la pancarte de la rue Labrecque	D'ici la prochaine rencontre	RT	Fait
Monter une proposition de reconfiguration du secteur des voisins et intégrer éventuellement le chemin de la réserve qui pourrait être représenté par Marc Hudon	À mettre à l'ordre du jour de la prochaine rencontre comme point de discussion	TES	À reporter lors d'une rencontre ultérieure
Communiquer les avancées au niveau du traitement de la brasque	Dès que possible	RT	A une prochaine rencontre
Communiquer les résultats, les étapes passées et à venir dans le dossier du bruit, par le biais d'un accroche-porte qui sera distribuée directement dans la boîte à lettres des résidents	Mars 2020	RT	A l'ordre du jour

Actions de suivi de la rencontre du 26 février	Échéancier	Responsable	Suivi
Envoyer la convocation des rencontres 2020 prévues aux dates suivantes : 27 mai, 23 septembre et 25 novembre 2020	Semaine du 2 mars 2020	TES	Fait mais annulé. À replanifier en fonction de l'état de situation de la pandémie

La présentation complète de la rencontre est en annexe 3.

4 ÉTAT DE SITUATION COVID-19 RTA ET COMMUNAUTÉ

Monsieur Louis-Michel Tremblay cède la parole à monsieur Jean-François Leblanc, directeur des opérations de l'usine Arvida-AP60, concernant l'état de situation – COVID-19 et présente les mesures préventives. De plus, monsieur Leblanc présente la situation actuelle concernant le marché de l'aluminium et les prévisions de l'après COVID-19.

Voir la présentation complète en annexe 3 pour plus de détails sur les mesures mises en place par Rio Tinto et la situation du marché.

Communautés, partenariat et aide en temps de COVID-19 :

Le 30 mars, Rio Tinto s'est engagée à verser 25 millions de dollars pour soutenir les communautés dans lesquelles elle opère dans la lutte contre le COVID19. 10 millions seront consacrés au soutien des initiatives communautaires liées à la COVID-19 au Canada et aux États-Unis.

Madame Sara Gaudreault, conseillère sénior communautés et performance sociale/dons et commandites au Centre opérationnel aluminium (COA), présente les initiatives supportées par Rio Tinto envers la communauté et souligne l'engagement des employés. Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, plusieurs actions ont été réalisées et ont permis de développer de nouvelles collaborations :

- o Fabrication de désinfectant pour les mains par le CRDA
- o Collaboration avec le CIUSS
- o Collecte de dons par les employés - 50 000\$ seront remis à 5 organismes de la région
- o Nouvelle collaboration entre Puakuteu comité de femmes de Mashteuiatsh
- o Partenariat du DER avec A3 Surfaces : des surfaces d'aluminium autodésinfectantes
- o Contribution du DER pour la création d'une usine de production de masques

Les détails sont dans la présentation en annexe 3.

5 DÉVELOPPEMENTS RÉCENTS

Monsieur Jean-François Leblanc présente l'état de situation du marché. Une baisse importante du prix de l'aluminium dans une courte période de temps affecte particulièrement les deux principaux marchés du Centre de coulée, en l'occurrence l'industrie de l'automobile américaine et la construction. Le Centre de coulée Arvida a donc réduit temporairement sa production pour s'adapter aux baisses de commandes de billettes.

Questions	Réponses
Une diminution de la production et une augmentation de l'inventaire, est-ce que ça signifie une coupure dans les emplois?	Dans certaines alumineries, ils ont dû couper des postes. Chez Rio Tinto, nous avons opté pour une stratégie de réduction de production avec quelques mises à pied temporaires pour du personnel. À court terme, on tente de maintenir les emplois et garder l'usine Arvida en vie le plus longtemps possible.
Est-ce que Rio Tinto va délaisser la production d'aluminium verte?	Non, la production d'aluminium au Saguenay-Lac-Saint-Jean continue d'être verte. L'impact de la crise est sur la demande pour la production d'aluminium à valeur ajoutée (billettes). Malheureusement, dans ces marchés de niches et de produits spécialisés, lorsque les commandes sont réduites, on doit vendre des produits avec de l'aluminium standard, à valeur non ajoutée. Cet aluminium possède également des qualités du point de vue environnemental mais elle se vend à des prix plus bas.

Présentation de la plateforme votreriointoslsj.com :

Monsieur Louis-Michel Tremblay cède la parole à madame Sara Gaudreault qui procède à la présentation de la plateforme web votreriointoslsj.com. La plateforme est mise en ligne pour partager de l'information et poursuivre le dialogue avec les citoyens et partenaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'objectif est d'accroître la transparence des actions avec la communauté et la collaboration avec la région. En plus de partager l'information relatives aux comités bon voisinage et autres actions communauté, il sera possible de consulter la population sur des projets, comme Rio Tinto l'a fait avec consultationsvaudreuil.com et consultationberges.com

Un Espace membre sera accessible exclusivement pour les membres des comités bon voisinage. A cet effet, les suggestions et commentaires sont les bienvenues pour en faire un outil collaboratif.

Un courriel sera envoyé avec la procédure détaillée pour s'inscrire. La liste complète des coordonnées des membres figurera également dans l'Espace membre.

Questions	Réponses
Est-ce qu'il y aura une page Facebook associée à la plateforme ou une infolettre pour nous aviser que de nouveaux documents sont en ligne dans l'Espace membre?	Nous allons vérifier cette option ou voir quel mécanisme pourrait être mis en place pour vous communiquer lorsque des informations ou de la documentation y sont déposées.
Est-ce que les comptes rendus et les ordres du jour seront accessibles au grand public?	Pour les comptes rendus validés, ce sont des documents publics qui se retrouveront sur la plateforme. Toutefois, lorsque les documents sont en cours de validation ou en version préliminaire, les documents seront disponibles seulement à l'interne via l'Espace membre.
Est-ce que ce serait possible que les coordonnées des membres soient disponibles sur demande seulement?	Les coordonnées ne sont pas publiques. Elles sont disponibles seulement sur l'Espace membre à l'interne.

Est-ce que Rio Tinto a prévu une campagne de promotion de la plateforme? Jusqu'à quel point sommes-nous autorisés à diffuser ce site web dans nos réseaux?	Un plan d'action est en place pour procéder à une campagne publicitaire destinée au grand public en général. Nous y allons étape par étape pour permettre de faire des ajustements, en commençant par les membres des CBV. Ceci nous permet de bonifier le contenu avant de lancer officiellement. Les membres sont encouragés fortement à partager la plateforme dans leurs réseaux respectifs.
Est-ce que Rio Tinto maintient la vente de garage Centraide, compte tenu que le site de matériaux secs est réouvert? Des conteneurs sont habituellement à disposition mais avec le COVID-19, rien ne nous confirme que c'est possible.	La décision n'est pas encore prise, à savoir si l'on peut tenir une vente de garage et dans quelles mesures. La coordonnatrice de la vente de garage soumettra d'ici deux semaines une proposition au comité de direction pour permettre à Rio Tinto de tenir l'activité avec des balises claires ou encore la reporter.

Actions de suivi	Échéanciers
Partager le plan d'action – campagne publicitaire de la plateforme votreriotintoslsj.com	D'ici la prochaine rencontre
Vérifier le mécanisme pour informer les membres lors d'une mise à jour dans Espace membre	D'ici la prochaine rencontre
Intégrer un témoignage d'un voisin sur la plateforme votreriotintoslsj.com	Dès que possible
Intégrer le lien Le Lingot sur la plateforme votre riotintoslsj.com	Dès que possible
Communiquer la décision concernant la vente de garage Centraide par l'entremise de la plateforme, à savoir si elle aura lieu ou non	Dès que possible

Le Lingot – édition spéciale COVID-19 :

Le Lingot, édition spéciale COVID-19, est maintenant en ligne. Pour le consultez, cliquez sur le lien suivant :

<https://console.virtualpaper.com/le-lingot-archives/no4-avril-2020/>

6 SUIVI DES PLAINTES ET ENVIRONNEMENT

Madame Kathleen Belley fait état d'une plainte depuis la dernière rencontre :

- 1- Une plainte de bruit en lien avec l'épurateur 40

Actions mise en place en T1-2020 :

- Remplacement des barres de pulses des 12 modules de dépoussiérage (complété le 16 avril)
- Ajustement de l'ouverture des volets afin d'identifier le seuil d'opérabilité (en cours)

Prochaines étapes:

- Finaliser l'analyse du seuil d'opération des volets (mi-mai)

- Prise de mesure aux stations et dans la communauté à la fin mai 2020

Accroche-porte :

Un accroche-porte devait être distribué fin mars aux citoyens pour les tenir informés des actions entreprises depuis l'été passé pour résoudre le problème de bruit et des étapes à venir. En raison de la situation actuelle, nous avons retardé la distribution de ces accroches-portes.

Questions	Réponses
Lorsqu'il est question de réduction de fréquence en hertz, qu'en est-il de l'impact sonore en décibel? Qu'est-ce qui est plus dérangeant, le niveau de décibel ou la fréquence?	Cela dépend de l'intensité de la fréquence et du nombre de décibels. Concernant le bruit avec l'épurateur, l'intensité est plus basse qu'avant mais les gens entendent un nouveau bruit. Toutefois, le dernier échantillonnage indique une moins grande intensité.
Question du sondage d'appréciation : Est-ce que l'hélicoptère qui survole souvent au-dessus du site de résidus de bauxite sera aussi souvent en opération durant l'été qui s'en vient ou si le site pourra s'en passer?	Au printemps, à la fonte des neiges, la mise en place d'abat-poussières est souvent requise au site de disposition des résidus de bauxite pour éviter tout emportement éolien. Un hélicoptère muni d'une benne a recommencé à déposer de l'écorce sur le site pour protéger l'environnement avoisinant et s'assurer qu'il soit sans poussière. Durant l'été, une journée d'hélicoptère par semaine est planifiée. Cela peut se produire à l'occasion sur deux journées. Toutefois, les travaux se feront davantage sur le côté Est du site.

7 VARIA

Aucun point n'a été ajouté en varia

8 FIN DE LA RENCONTRE

Un sondage d'appréciation sera envoyé après la rencontre ainsi qu'un courriel de procédure pour l'inscription à l'Espace membre de la plateforme votrieriotintoslsj.com. Monsieur Jean-François Leblanc remercie l'assemblée et précise que Rio Tinto s'engage à tenir informés les membres aussitôt que de nouveaux développements surviennent.

La rencontre se termine à 16 h 50.

Actions de suivi	Échéanciers
Envoyer le sondage d'appréciation aux membres ainsi que la procédure pour l'inscription à l'Espace membre	Après la rencontre
Envoyer un sondage pour fixer la date de la prochaine rencontre du CVA-CJ en fonction des mesures sanitaires mises en place en lien avec la pandémie de la COVID-19	Fin mai 2020
Analyser les résultats du sondage d'appréciation de la rencontre virtuelle du CVA-CJ	D'ici le 25 mai 2020

Production du compte rendu

Véronique Frigon, Transfert Environnement et Société
Chargée de projet

Annexe 1 :

Liste des présences

LISTE DES PRÉSENCES — 13 MAI 2020

Organisation	Nom	Présent	Absent
Représentant du secteur Saint-Philippe	Gérald Martel		X
Représentant citoyen secteur Saint-Jacques	Marc Tremblay		X
Représentant citoyen du secteur Dubose	Michèle Talbot	X	
Représentant citoyen du secteur Saint-Mathias	Lise Tremblay	X	
Représentant citoyen du secteur Sainte-Thérèse	Sabrina Girard	X	
Représentant citoyen du secteur Saint-Jean-Eudes	Isabelle Lavoie		X
CREDD	Tommy Tremblay	X	
Président du comité	Marc Hudon	X	
Les Verts Boisés du Fjord	Gille Tremblay	X	
Corporation économique et culturelle d'Arvida	Kate Savard	X	
Ville Saguenay	Carl Dufour	X	
Ville Saguenay	Roger Lavoie	X	
Rio Tinto*	Aline Cottin		X
Rio Tinto*	Kathleen Belley	X	
Rio Tinto*	Jean-François Leblanc	X	
Rio Tinto*	Stéphane Gagnon	X	
Transfert Environnement et Société	Louis-Michel Tremblay	X	
Transfert Environnement et Société	Véronique Frigon	X	
Total		14	4

Annexe 2 :

Ordre du jour

COMITÉ CVA-CJ

13 mai 2020, de 15h30 à 17 h
Rencontre virtuelle via Zoom

Ordre du jour

		Nature	Intervenant
15 h 30	PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES		
15 h 45	1 – Mot de bienvenue et partage SSE		Louis-Michel Tremblay
15 h 55	2 – Validation de l'ordre du jour	Décision	Louis-Michel Tremblay
16 h	3 – Suivi des actions	Discussion	Louis-Michel Tremblay
16 h 10	4 – État de situation COVID-19 RTA et communauté	Information	Jean-François Leblanc Sara Gaudreault
16 h 25	5 – Développement récents	Information/ Discussion	Jean-François Leblanc Sara Gaudreault
16 h 45	6 – Suivi des plaintes et environnement	Information	Kathleen Belley
16 h 50	7 – Varia (autres sujets)	Information	Les membres
17 h	8 – Fin de la rencontre		

Annexe 3 :

Présentation de la rencontre

Bienvenue!

Pour favoriser un bon déroulement

- S'installer dans un endroit calme
- Fermer vos micros lorsque vous n'intervenez pas
- Des instructions sur le fonctionnement de Zoom seront présentées en début de rencontre

The screenshot shows a Zoom meeting interface. At the top, there are two video thumbnails for 'Jacinthe Perron' and 'Consultant 1'. The main content is a presentation slide from 'TRANSFERT Environnement et Société' with the tagline 'L'art de bâtir des ponts'. The slide title is 'Procédure de connexion à Zoom' and the subtitle is 'Participants'. It features an illustration of a group of people and the date 'Mai 2020'. Below the slide, there are navigation instructions: '1. Désactiver votre micro et démarrer votre vidéo' with a downward arrow pointing to the 'Démarrer vidéo' button in the Zoom toolbar; '2. Ouvrir la liste des participants' with a downward arrow pointing to the 'Participants' button; and '3. Ouvrir la boîte de clavardage' with an arrow pointing to the chat icon in the toolbar. The Zoom toolbar at the bottom includes buttons for 'Activer', 'Démarrer vidéo', 'Participants', 'Convener', 'Partager l'écran', 'Enregistrer', 'Réactions', and 'Quitter la réunion'. The RioTinto logo is in the bottom left corner, and '© Rio Tinto 2017' is in the bottom right corner.

1



2

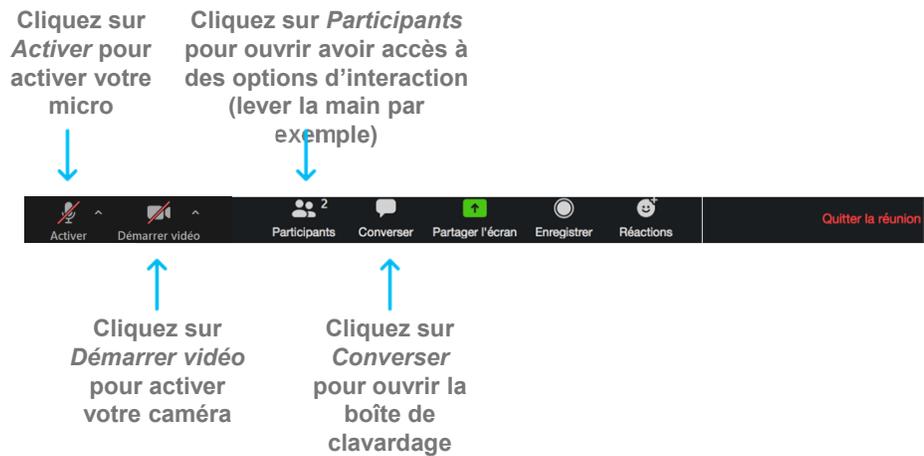
Mot de bienvenue et fonctionnement



3

INTERFACE ZOOM (Ordinateur)

La barre d'actions, située en bas de l'écran, propose plusieurs options.



4

INTERFACE ZOOM (téléphone)

- Des moments spécifiques sont prévus pour les interventions au téléphone
- Lorsque l'animateur vous cède la parole, faire *6 pour activer votre micro

ASSISTANCE TECHNIQUE



Besoin d'assistance technique lors de la connexion ou pendant la rencontre?

Communiquez avec
Camille Montreuil, TES

514 577-3697
cmontreuil@transfertconsult.ca

En mode comité virtuel - règles de fonctionnement

Dialogue, respect et écoute comme à l'habitude

Droits de parole

- Période de questions et commentaires après chaque point ou présentation
- L'animateur accorde le droit de parole
- Pour signifier votre souhait de parler: lever la main à l'écran, lever la main avec application, par téléphone: l'animateur vous interpellera régulièrement
- Interventions courtes

Section clavardage

- Réserver pour les aspects techniques
- Pour poser des questions si vous ne voulez pas les dire à voix haute ou que votre environnement sonore est bruyant

Nous ne pouvons probablement pas respecter tous les droits paroles ou répondre à toutes les questions. Un sondage sera envoyé après la rencontre et vous pourrez y noter des questions supplémentaires

RioTinto

© Rio Tinto 2017

7

Partage Santé, Sécurité et Environnement



Consultez le site web : [On protège aussi sa santé mentale](#)

LISTE DES RESSOURCES RÉGIONALES :			
La majorité des organismes sont accessibles 7 jours/7 et 24 heures/24			
CPS (Centre de Prévention Suicide) :	418-545-1919 ou 1-800-463-9868	INFO-COVID :	1-877-644-4545
TEL-AIDE :	418-695-2433	CIUSSS SLSJ :	418-543-2221
INFO-SANTÉ :	811	LE SÉJOUR (Alcool, toxicomanie) :	418-547-8611 418-591-4535 (Pager)
INFO-SOCIAL :	811	PASSERELLE (Femmes en difficultés) :	418-668-4671
		OPTIMUM (Hommes en difficultés) :	1-877-276-5802
		DROGUE AIDE ET RÉFÉRENCE :	1-800-265-2626
		ALCOOLIQUE ANONYME :	1-866-376-6279
		GAMBLEUR ANONYME :	418-693-5978

RioTinto

© Rio Tinto 2017

8

Ordre du jour

15 h 30 : PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES

15 h 45 : Mot de bienvenue et partage SSE (Louis-Michel Tremblay)

15 h 55 : **Validation de l'ordre du jour (Louis-Michel Tremblay)**

16 h : Suivi des actions (Louis-Michel Tremblay)

16 h 10 : État de situation COVID-19 RTA et communauté (Jean-François Leblanc et Sara Gaudreault)

16 h 25 : Développements récents (Jean-François Leblanc – Sara Gaudreault)

16 h 45 : Suivi des plaintes et Environnement (Kathleen Belley)

16 h 50 : Varia (Tous)

17 h : Fin de la rencontre

Validation de l'ordre du jour



Ordre du jour

- 15 h 30** : PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES
- 15 h 45** : Mot de bienvenue et partage SSE (Louis-Michel Tremblay)
- 15 h 55** : Validation de l'ordre du jour (Louis-Michel Tremblay)
- 16 h** : **Suivi des actions (Louis-Michel Tremblay)**
- 16 h 10** : État de situation COVID-19 RTA et communauté (Jean-François Leblanc et Sara Gaudreault)
- 16 h 25** : Développements récents (Jean-François Leblanc – Sara Gaudreault)
- 16 h 45** : Suivi des plaintes et Environnement (Kathleen Belley)
- 16 h 50** : Varia (Tous)
- 17 h** : Fin de la rencontre

Suivi des actions

Description du suivi	Échéance	Responsable	Suivis effectués
Partager le lien de la vidéo témoignage qui se retrouvera dans le compte-rendu	Après la rencontre	TES	Fait – par courriel via lien Wetransfer
Effectuer une relance auprès d'Emmanuel Bergeron concernant un suivi téléphonique à faire auprès de Monsieur Gille Tremblay des suites de la présentation du DER	Dès que possible après la rencontre	RT	Fait – les coordonnées courriel de M. Tremblay ont été transmises à M. Bergeron du DER et celui-ci a pris contact avec lui par courriel
Établir une démarche conjointe impliquant des représentants de la Ville de Saguenay et de Rio Tinto concernant l'entretien général, à savoir qui portera la responsabilité de l'entretien et de la surveillance des sentiers du Manoir	D'ici la prochaine rencontre	RT / Ville de Saguenay	Les messages courriels avec Mme. Mireille Boucher et Mme. Caroline Dunn ont été transmis à M. Carl Dufour qui se charge de faire le suivi auprès des responsables à la Ville de Saguenay
Lancer un concours impliquant les membres des comités voisinage de Rio Tinto pour trouver un nom pour la nouvelle plateforme Communautés SLSJ	D'ici la fin mars	TES	En raison des circonstances actuelles, le concours n'aura pas lieu. La plateforme a été finalisée et nous vous la présentons aujourd'hui
Faire parvenir aux responsables du dossier VB2022 la suggestion suivante : Évaluer les possibilités d'acquisition par don écologique de parcelles de terrain afin de compléter le pourtour de la future zone tampon (ceinture verte) à aménager autour du complexe Jonquières de Rio Tinto. A ce sujet, l'organisme les Verts boisés du Fjord ont une fiducie foncière de conservation.	D'ici la prochaine rencontre	TES	Un courriel a été envoyé. Un suivi se fera ultérieurement

Suivi des actions

Description du suivi	Échéance	Responsable	Suivis effectués
Intégrer une manière de suivre les enjeux discutés dans les comptes rendus de façon détaillée	En continu	TES	Proposition à soumettre à la prochaine rencontre
Remplacer la pancarte de la rue Labrecque	D'ici la prochaine rencontre	RT	Fait. Voir nouvelle pancarte ici
Monter une proposition de reconfiguration du secteur des voisins et intégrer éventuellement le chemin de la réserve qui pourrait être représenté par Marc Hudon	À mettre à l'ordre du jour de la prochaine rencontre comme point de discussion	TES	À reporter lors d'une rencontre ultérieure
Communiquer les avancées au niveau du traitement de la brasque	Dès que possible	RT	A une prochaine rencontre
Communiquer les résultats, les étapes passées et à venir dans le dossier du bruit, par le biais d'un accroche-porte qui sera distribuée directement dans la boîte à lettres des résidents	Mars 2020	RT	A l'ordre du jour
Envoyer la convocation des rencontres 2020 prévues aux dates suivantes : 27 mai, 23 septembre et 25 novembre 2020	Semaine du 2 mars 2020	TES	Fait mais annulé. À replanifier en fonction de l'état de situation de la pandémie

Pancarte rue Labrecque



Back

Ordre du jour

15 h 30 : PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES

15 h 45 : Mot de bienvenue et partage SSE (Louis-Michel Tremblay)

15 h 55 : Validation de l'ordre du jour (Louis-Michel Tremblay)

16 h : Suivi des actions (Louis-Michel Tremblay)

16 h 10 : **État de situation COVID-19 RTA et communauté (Jean-François Leblanc et Sara Gaudreault)**

16 h 25 : Développements récents (Jean-François Leblanc – Sara Gaudreault)

16 h 45 : Suivi des plaintes et Environnement (Kathleen Belley)

16 h 50 : Varia (Tous)

17 h : Fin de la rencontre

RioTinto

© Rio Tinto 2017

15



État de situation – COVID-19 RTA et communauté

Effort collectif

...ise, nous nous assurons de protéger la santé de nos gens et de leur famille, tout
...e apport économique à la région.

...galement de participer à l'effort collectif pour soutenir nos communautés pendant la c

...aluminium est une composante essentielle à la production de masques N95, de respira
...ygiène, d'instruments médicaux, d'appareils et de lits d'hôpitaux, soit autant d'articles né
... contre la COVID-19 et de rétablissement.



RioTinto

16

Code régional

- L'équipe de résilience des affaires régionale (BRT) a été mise en place dès la mi-février. Son rôle est d'analyser l'état de la situation liée à la pandémie et de veiller aux changements organisationnels pour éviter la propagation de la COVID-19 dans nos installations.
- Chaque installation a également son propre BRT et ceux-ci ont tous été mis en place dans la semaine du 8 mars.
- Un plan d'actions détaillé (TARP : Trigger action response plan) a été établi en fonction du niveau d'évolution de la pandémie dans la région et dans nos installations .



Mesures mises en place – Covid-19

- Plan de conciergerie révisé (augmentation de la fréquence)
- Mise en place de mesures de distanciation et de nettoyage dans tous les secteurs de l'usine.
- Accès limité pour les fournisseurs/entrepreneurs
- Points de contrôle à l'entrée de toutes les installations
- Plus de 580 employés en télétravail actuellement
- Limitation des visiteurs externes à l'intérieur des installations
- Fermeture des cafétérias et service de traiteur.



Le détail complet des mesures est disponible en annexe du document.

Dépistage dans nos installations

- Des postes de dépistage ont été installés à l'entrée de toutes nos installations au début du mois d'avril : 13 au total dont 6 au Complexe Jonquière.
- Le dépistage consiste en une série de 7 questions.
- Nos dépisteurs sont des employés du CRDA et des employés en télétravail.
- La prise de température à la maison plutôt qu'une prise de température aux postes de dépistage a été privilégiée, telle que recommandée par la Direction de la santé publique.
- Un thermomètre buccal sera fourni prochainement aux employés Rio Tinto et aux employés des entrepreneurs. Les commandes ont été effectuées.

Questionnaire de dépistage :

- Revenez-vous d'un voyage de l'extérieur du Canada depuis moins de 14 jours?
- Avez-vous été testé positif au COVID-19? (Si oui, faire bloquer immédiatement le laissez passer)
- Avez-vous été en contact avec un cas confirmé de la Covid-19 (test positif)?
- Êtes-vous en attente du résultat d'un dépistage de la COVID-19?
- Avez-vous été en contact étroit avec une personne en attente de résultat au test de dépistage de la COVID-19?
- Au cours des 3 derniers jours, avez-vous fait de la fièvre (T>38°C)?
- Aujourd'hui avez-vous :
 - a) De la toux?
 - b) Des difficultés respiratoires?
 - c) De la fièvre (T>38°C)?

Si la personne répond oui à une ou plusieurs de ces questions, elle n'a pas accès aux sites et est dirigée vers les aires d'évitement pour qu'elle reçoive les consignes appropriées.



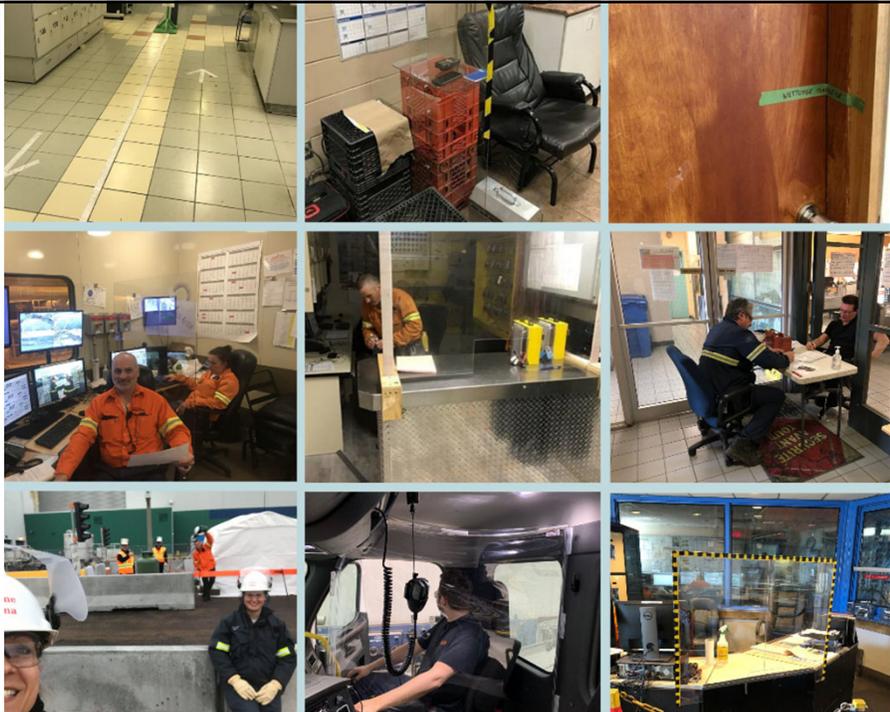
RioTinto

© Rio Tinto 2017

19

Plusieurs initiatives dans nos sites

- Aménagement des salles d'équipes permettant la distanciation sociale
- Adaptation des postes de travail
- Stations de nettoyage
- Aménagement de véhicule pour empêcher les contacts étroits
- Près de 600 employés en télétravail



RioTinto

20



Communautés Partenariat et aide en temps de COVID-19



\$25
MILLION

Le 30 mars, Rio Tinto s'est engagée à verser 25 millions de dollars pour soutenir les communautés dans lesquelles elle opère dans la lutte contre le COVID-19. **10 millions seront consacrés au soutien des initiatives communautaires liées à la COVID-19 au Canada et aux États-Unis.**

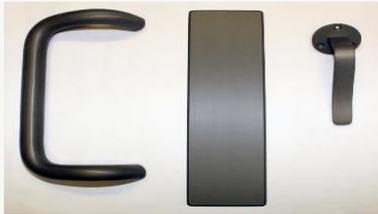
Fabrication de désinfectant pour les mains par le CRDA	Don de 100 000\$ au CIUSSS	Collecte de dons par les employés 14 185\$ récoltés
<p>Le PurAI, fabriqué par les employés du CRDA, répond à tous les critères de qualité et est basé sur les spécifications de l'Organisation mondiale de la santé.</p> <p>La production permet de répondre à tous les besoins de nos installations. A date environ 1400 litres ont été fabriqués (cadence de 400 litres par semaine).</p> <p>Le CRDA a reçu l'accréditation de la Santé publique pour distribuer le PurAI à l'externe.</p> <p style="color: red; font-weight: bold;">Nous sommes à regarder pour en donner au CIUSSS.</p> 	<p>Plus de 25 000 équipements de protection individuelle ont été offerts aux professionnels de la santé, qui sont en première ligne de la lutte contre la COVID-19 : masques N95, masques de procédure, lunettes de protection et gel désinfectant.</p> <p>Une équipe de professionnels en hygiène industrielle offre ses services au personnel du CIUSSS afin d'effectuer les essais d'ajustement.</p> <p>Une dizaine de conseillers Santé, Sécurité ont effectué des analyses de risque dans les CHSLD.</p> 	<p>Une campagne de collecte de fonds a été créée sur internet par des employés pour venir en aide à des organismes de sécurité alimentaire et de soutien aux femmes en difficulté de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.</p> <p>Rio Tinto a annoncé qu'elle égalisera les dons de ses employés jusqu'à concurrence de 40 000\$.</p> <p style="color: red; font-weight: bold;">14 185 \$ ont été récoltés à date.</p> 

21



Communautés Partenariat et aide en temps de COVID-19



Nouvelle collaboration entre Puakuteu comité de femmes de Mashteuiatsh	Partenariat de 150 000\$ avec A3 Surfaces : des surfaces d'aluminium autodésinfectantes	Contribution de 75 000\$ pour la création d'une usine de production de masques
<p>Grâce au soutien financier de Rio Tinto, Puakuteu comité de femmes a pu se doter de plateformes électronique adaptées pour poursuivre son Projet d'accompagnement scolaire et social (PASS) à distance auprès des jeunes autochtones, dans le contexte de la COVID-19.</p> <p>Depuis près de dix ans, Rio Tinto soutient activement Passeport pour ma réussite, qui est déployé partout au Québec et qui offre aux jeunes issus de communautés à faible revenu les ressources dont ils ont besoin pour obtenir leur diplôme d'études secondaires et briser le cycle de la pauvreté.</p> 	<p>A3 Surfaces a développé une technologie révolutionnaire qui permet de rendre une surface en aluminium autodésinfectante. Le traitement biocide se fait lors de l'anodisation de l'aluminium.</p> <p>Tous les éléments fréquemment touchés peuvent être fabriqués avec ce type d'aluminium : poignées de porte, les comptoirs dans les hôpitaux, les robinets de lavabo dans les écoles, les mains courantes dans les métros et autobus.</p> <p>Rio Tinto soutient le développement de cette technologie depuis le tout début de l'entreprise en 2015.</p> 	<p>Rio Tinto a offert une contribution non remboursable de 75 000 \$ pour permettre à Entreprise Prémont à Louiseville de faire l'acquisition d'une ligne de production additionnelle de masques chirurgicaux.</p> <p>Rio a également placé une importante commande de masques qui a permis à l'entreprise d'avoir accès à des liquidités rapidement.</p> 

22

Ordre du jour

15 h 30 : PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES

15 h 45 : Mot de bienvenue et partage SSE (Louis-Michel Tremblay)

15 h 55 : Validation de l'ordre du jour (Louis-Michel Tremblay)

16 h : Suivi des actions (Louis-Michel Tremblay)

16 h 10 : État de situation COVID-19 RTA et communauté (Jean-François Leblanc et Sara Gaudreault)

16 h 25 : **Développements récents (Jean-François Leblanc – Sara Gaudreault)**

16 h 45 : Suivi des plaintes et Environnement (Kathleen Belley)

16 h 50 : Varia (Tous)

17 h : Fin de la rencontre

RioTinto

© Rio Tinto 2017

23



24

Espace membre



The screenshot shows two parts of the website. On the left is the 'S'inscrire' (Sign up) form, which includes fields for name, address, email, and a password, along with a list of interests and a 'S'inscrire' button. On the right is the 'Espace membre' page for the 'Comité bon voisinage de Laterrière'. It features a header with the company name, a navigation bar, a main image of the facility, and several sections: 'Contexte', 'Mandat du comité', 'Événements à venir', 'Documents proches rencontres', 'Coordonnées des membres', and 'Contact'. The footer contains general information and social media links.

Informations



Le Lingot, édition spéciale Covid-19 est maintenant en ligne.

Pour le consulter, cliquez ici : <https://console.virtualpaper.com/le-lingot-archives/no4-avril-2020/>

Ordre du jour

15 h 30 : PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES

15 h 45 : Mot de bienvenue et partage SSE (Louis-Michel Tremblay)

15 h 55 : Validation de l'ordre du jour (Louis-Michel Tremblay)

16 h : Suivi des actions (Louis-Michel Tremblay)

16 h 10 : État de situation COVID-19 RTA et communauté (Jean-François Leblanc et Sara Gaudreault)

16 h 25 : Développements récents (Jean-François Leblanc – Sara Gaudreault)

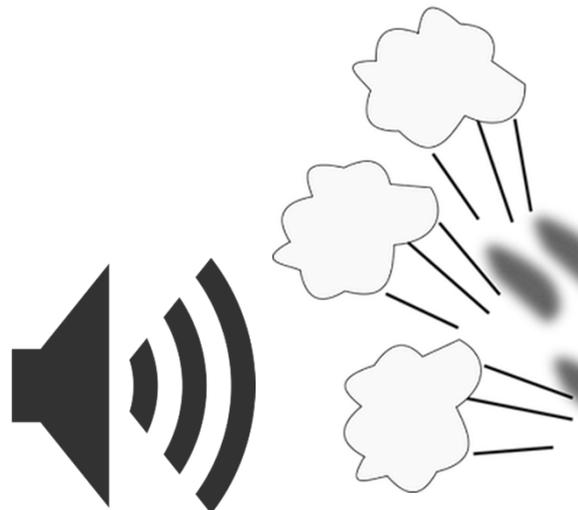
16 h 45 : **Suivi des plaintes et Environnement (Kathleen Belley)**

16 h 50 : Varia (Tous)

17 h : Fin de la rencontre

Plaintes/Demandes d'information

– 1 plainte de bruit



Variation sonore par la gestion d'ouverture des volets

Actions mise en place en T1-2020

1. Remplacement des barres de pluses des 12 modules de dépoussiérage (complété le 16 avril);
2. Ajustement de l'ouverture des volets afin d'identifier le seuil d'opérabilité (en cours);

Rappel des constats:

1. Nouvelle bande de fréquence sonores mais à une intensité moins élevé;
2. La moyenne d'intensité du bruit est plus basse qu'avant l'installation des nouveaux ventilateurs;
3. Variation en fonction de la température extérieur



RioTinto

017

31

Constats et prochaines étapes

Prochaines étapes:

1. Finaliser l'analyse du seuil d'operation des volets (mi-mai)
2. Prise de mesure aux stations et dans la communauté à la fin mai 2020;

Communication aux citoyens des secteurs alentours

Un accroche-porte devait être distribué fin mars aux citoyens pour les tenir informés des actions entreprises depuis l'été passé pour résoudre le problème de bruit et des étapes à venir.

En raison de la situations actuelle, nous avons retardé la distribution de ces accroches-portes.

RioTinto



© Rio Tinto 2017

32

Ordre du jour

15 h 30 : PÉRIODE DE CONNEXION DES MEMBRES

15 h 45 : Mot de bienvenue et partage SSE (Louis-Michel Tremblay)

15 h 55 : Validation de l'ordre du jour (Louis-Michel Tremblay)

16 h : Suivi des actions (Louis-Michel Tremblay)

16 h 10 : État de situation COVID-19 RTA et communauté (Jean-François Leblanc et Sara Gaudreault)

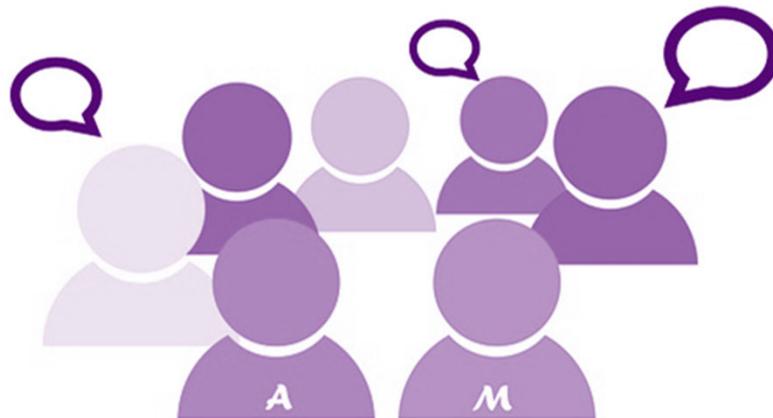
16 h 25 : Développements récents (Jean-François Leblanc – Sara Gaudreault)

16 h 45 : Suivi des plaintes et Environnement (Kathleen Belley)

16 h 50 : **Varia (Tous)**

17 h : Fin de la rencontre

Varia



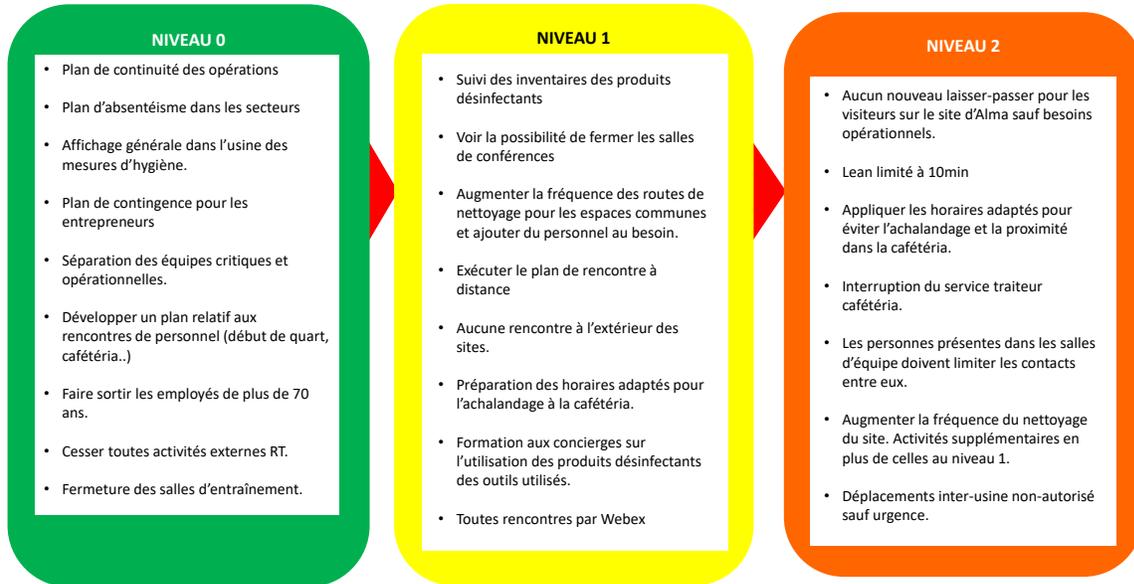


35

ANNEXES

36

Les actions selon les niveaux



37

Un aperçu du plan de conciergerie – Niveau 2

QUOI	NIVEAU 2	RESPONSABILITÉ PERSONNELLE
Espaces communs : Toilettes, douches, Salles à manger / cafétéria, Salles de conférence	Doublage des routes de conciergerie Fermeture du service de traiteur de la cafétéria. Accès au four micro-onde	Nettoyage avant et après chaque manipulation des équipements (robinet, poignées, porte, distributeurs, micro-onde...)
Salle de contrôle / opérations	Concierge : Deux fois par jour	Nettoyage des objets avant et après chaque manipulation des équipements
Contrôle sanitaire des objets	Concierges dédiés à la tâche Ajout de main-d'œuvre au service soutien et ajustement des horaires	Nettoyage des objets avant et après chaque manipulation des équipements

Éléments de base obligatoire :

Hygiène personnelle

- Se tenir éloigner les uns des autres le plus possible (2 mètres) ; éviter les rassemblements
- Se laver les mains pendant 20 à 30 secondes avec du savon régulièrement
- Éternuer / tousser dans le coude
- Renforcement de la procédure de nettoyage quotidien
- Respecter les consignes

38

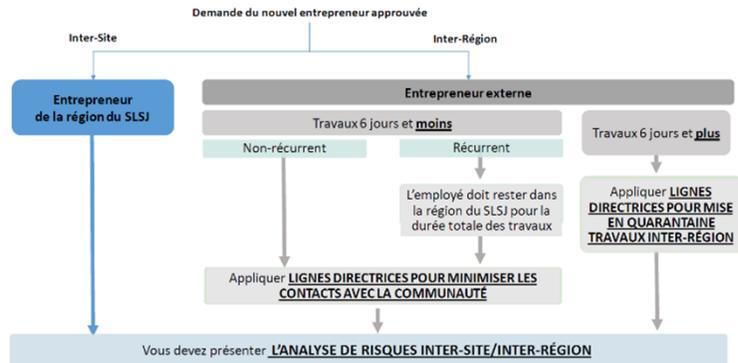
Déplacements inter-site | inter-région

Nous avons mis en place un système afin de minimiser les interactions inter-site et réduire les déplacements inter-région pour les employés de Rio Tinto et les entrepreneurs afin de réduire les risques de contagion entre les travailleurs.

PROCESSUS EN PLACE (employé Rio Tinto)

1. Formulaire avec questions avant le déplacement. Seul le supérieur immédiat d'un employé Rio Tinto peut approuver le déplacement inter-site.
2. Signer la confirmation de lecture de l'analyse de risque inter-site et le présenter au poste de dépistage.

PROCESSUS EN PLACE (Entrepreneurs)



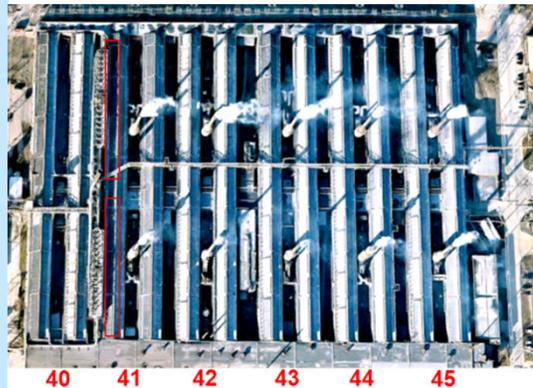
39

Mise en contexte

Émissions sonores - épurateur 40

• Contexte :

- Engagement pris par Rio Tinto d'améliorer la performance environnementale (PM 2.5) lors de la demande d'extension de l'Usine Arvida jusqu'en 2025.
- Démarrage d'un projet \$10M afin de transférer 34 cuves de la salle 41 vers l'épurateur 40 (à sec) plus performant (Projet Interconnexion).
- Nécessité d'augmenter la capacité de l'épurateur 40 afin d'aspirer les fumées de la salle 41.
- Changement des 27 ventilateurs requis parmi les nombreuses modifications devant être apportées à l'épurateur 40.



40

40

Comparaison des relevés

Résultats directement à l'épurateur 40 – Réduction de 17 dB

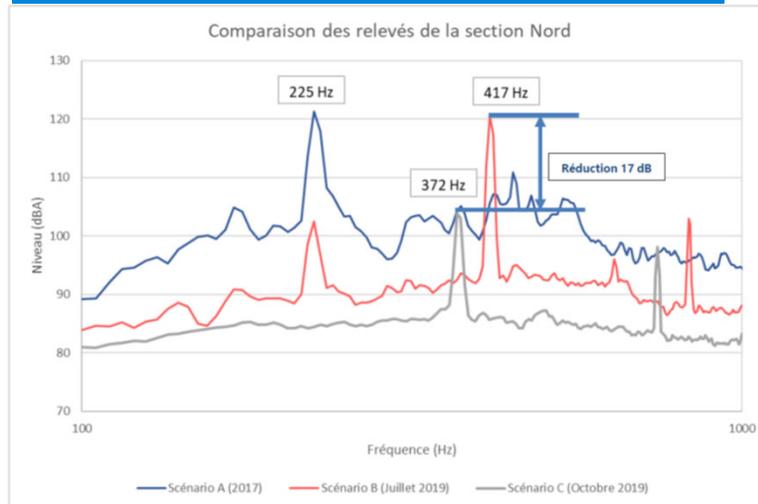


Figure 1: Comparaison des spectres mesurés dans la conduite Nord